

*I Bakara*

Neure Josu laztantxuba,  
 Lo egixu gozoro,  
 Lo, maifia, lo, kutuna,  
 Lo pozile ta lo bero.  
 Siaskarik ezpa-dozu  
 Dibbi-danba eiteko,  
 Ez negarik ein, maifia,  
 Ez negarik, Josutxo,  
 Amaren altzuan zagoz  
 Otxauta obeto.  
 Lo, lo, lo.

*Bezkuna*

Josu urukutuna,  
 Maite, txatxana,  
 Polita, liraña,  
 Pitxi, laztana:  
 Gotzon ta gixonak  
 Pozze beterik  
 Gabiltz zure lua  
 Atzeindu nairik.

*II Bakara*

Alkañen leyan, gotzonak,  
 Erdu gaúf Belen'era,  
 Gaudiko bakalduna  
 Lotxuan imintera.  
 Negubaren otzikarak  
 Aitzu eragileko,  
 Abestu egijozube  
 Gogoz eresindaro,  
 Lotxua em daikiantzat  
 Erestijaz gozoro.  
 Lo, lo, lo.

Zuluaga'tar Luke.

**Gabon-ipuña****Gabon zoruntsuba**

Galea txiki-txikija zan; eta gustiz txiro edo pobria ixan  
 aren, garbisasuna agiri-zn edonun.

Lego-onduan, aulkia andi baren jaritza, sei-saspi urreduen  
 umetxu margul erkiña leyaña-ziañ (kistala-ziañ) kalera be-  
 gira eguna.

—Ama: oso zoruntsuba da neskatilla ori, jeztza?

Eta au esanik, atzamañagaz erakusten eban kalian burdi  
 baterik bitxijak ataraten inarduban neskatilla gofrin az-  
 karra

—Ez, neure mate oria; bera eztok eu baxen zoruntsuba  
 Ganza ederak yaruazak eskubetan, bañia beretzako bakañik  
 eztotzak gustijak. Era ganera etxaukok besañkatu leiteken  
 amea, jaxo-gaxua! Era bijar, asetuta egongo dok bere bi-  
 txijak ikusi ta ikusijaz; eta inoñ-neuk yakijat—etxakok  
 etoñkro Josu Umiatzañ itz-egiten, eta etxaukoek edestuko ze  
 lan etoñ zuan gau onetan ludi grikistiko umiak atsegindutiañen,  
 eta zelan mate yuzan onak eta menidubak dozakanian. Elik,  
 ba, ene gotzon zoragarrioi, bera eztokala eu baxen zoruntsu-  
 ba, euk amea daukolako, ta Gabona ospatuteko lusagañ andi  
 -andi bat efeta ipiñi dauskadalako.

Eta itxok apa-musubakaz nastaurik, umia baxen zurbilla  
 zan ameak maya geñtetan eban, apari txiro apala jañeñko.

Zukuba janda, ume alayaren esku-tartian auts estaldutako  
 lusagañ lodi edera jañi eban.

Onetariko txiroen pozak ikusi eztotzubezanok, ez bañerik  
 egin.

Umetxubak esku politakaz apa-egiñen eutson lusagañari,  
 beragaz berotuten zala, ta abuz batño lenago begijetaz jaten  
 eban. Neguba gogofa zan, lusagañak karoegijak egozan: (sa-  
 ri andia!)

\* \* \*

Atian jo eban.

—Ama—esan eban umiak—aguratzu soñularia da; atia  
 edegi.

Berau sañtu zan, urtiak makurtuta, ta eskuban txillibituba  
 etxyla.

—Agur ameari, agur umiari, (Jaunguaren egun edefa!) Oi!  
 Gau onetan apalduteko beste irabazi al ha'neu...! Egun askotan  
 barau-egiñen ofuta nago; bañia Gabon-gabian ezin apaldu  
 ixatia... (Oi, lafegi da niretzat!

Paul txikija adi eguna. Soñularia bere amearen antzinako  
 aizkidia zan era bera beñu batño geyagotan agurearen soñiu-  
 bat entzuten egor zan aduña earijola.

Bere aulkifik jatsi zan, esku-ariñan ondiñio lusagañera ero-  
 yala, ta agurea gana juarda, esan eutson.

—Eutsi, artu egixu; enuk damotzut; beragaz Gabon egixu  
 Eta agurearen eskubetan jafi eban, bañia onek ezeban  
 i'u gura.

—Amatzu; artxeko esayozu, ta nik neure baruban eukiko  
 dot Gabona, ta Josu Umia neugaz poztuko da, zeuk askotan  
 irakatsi daustazun lez.

—Artu egixu, Paskal on ori, Paul'ak bijotz-bijotzez es-  
 kintzen dautzu, ta neu pozik nago beria bestien aldez izten  
 ian.

—Jaun onak onetsi begi, bata zeu batez!

Eta agureak, umia baxen zoruntsuba, artu eban lusagañ  
 eria gozo-gozaro, ta apur bat autsa kendurik, azala jaso ta  
 aginko egin eutson zatika-zatika. Umiak begiratuten eban  
 inartzia edo inbiria-harik, bañia gozo-gozua edo-eguala olodzo-  
 turik...

Amaitu ebanian, agureak afty eban Paul bere besoetan eta  
 laztandurik esan eutson:

—Eutsi, laztana, yaukuadan gustija.

Eta txillibituba airturik, asi zan soñurik, poliñenak eta go-  
 zenzik joten.

Umiak atsegineñ bare-egiñen eban; amearen bijotza pozez  
 baterik eguna, eta une atan etzan ludi osuan irukoitz ori batño  
 zoruntsubagorik.

Paul oreratu zan eta gotzonen musubaz ta Josu Umiaren  
 apeaz ames-egin eban. Ufengo goxian, atian joten eban ordun-  
 dulan itxauti zan. Neskame batek esaten eutson bere ame-  
 arri:

—Eutsi, neure ugazabeak gozaki onek hidaltzen dautzuz.  
 Geure neskatalik lafegi jan eban bañt eta gau osuan gexorik  
 egin da, ta gaúf goxian ondiñio negareñ dago. Ugazabeak ez-  
 tau onetariko gozakiañ etxian ikusi gura. Zaindu zeure  
 umia, geure neskatalari lez jazo eztakijontzat.

—Oi, neure bijotz-bañuban Gabon osua daukot neuk!  
 diño Paultxu'k.

—Zer ete diño umetxubak?

—Gabon pozkarria ixan daula-diño ameak-eta neuk es-  
 kañak dagitzudaz, ta zeuk zeure ugazabeari egingo dautso-  
 zuz (jeztza?)? Ona emen, bañt zorun-zoruntsubak, ixan garala,  
 ta gaúf ondiñio he gustiz pozik gagozala.

—Agur díno neskamiak.

Eta alde-egiten daula, bere batúrako díno:

—¡Gustiz pozik! Egiz, onelakoxiak bakarik euren Gabonaz zoruntzu egón leifekez... ¡Gustiz pozik!... ¡Eta guk eztogu ixan egun osuan negar ta didarak baño!

*«Etxakin»ek euzkeralduta.*

J. B. HEGO.

## Gabon-abestiyak

I

Agur Josu, Miren Joseba  
Jokin eta Ana

Bai-dakigu Josu matia  
Jayo zan gaba dala

II

Egiazko beñia da-ta  
Beñi degu zinetzi  
Jaungoiko'ren Semia gauñ  
Zerutik zaigu jetxi.

III

Inork ezin beririk eman  
Au dan bañan obea  
Belen'en jayo omen-zaigu  
Gure Salbatzallea.

IV

Atsegín donezko berí au  
Munduak dezan jakin  
Adierazitzen digute  
Izañ eder batekin.

V

Goazen danok Belen'era  
Auf eder onen billa  
Pozik barkatu digunean,  
Pekaturen miña.

VI

Auf eder au Bera dalarik  
Zeru-Lufen Jailea  
Javo nai-izan du Ludira  
Ondasunik gabea.

VII

Onelako berí edera  
Degunean ekari  
Saritxu on bat uste-degu  
Gauñ etxe onetatik.

VIII

Jakinian etori gera  
Gaste-talde guzia  
Sari-egilea dalako  
Emengo nagusia.

IX

Etxe eder onek daukazki  
Ate biak zabalak  
Gurasoen gain-gañeakoak  
Dira seme-alabak.

X

Azketsi; utsegiterikan  
Baldin egin ba-degu  
Ufen-urtean ere pozik  
Etoriko gera gu.

XI

Obeki abestuko degu

Askoz ere gañ baño

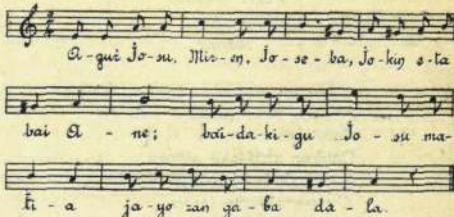
Jainkoak gabon dituztela

Datoñen urterano.

TXADON-ZAYA.

(Astigarraga.)

Abesti onek. azpijan ipinten detan eresiyaz, 80 urtendun emen batek lengo gau baten abestu zizkitan. Emen da agezten dira abestitza piska bat aldaru.



## AUSTRALIA'TIK NEURE ABERI MATERA

Irakurle mañe ori: Zeuri biañbada atsegín ixango yatzu urinetako ekandu-baři jakitia, ¿ezta?

Aoř, ba, neuk gixaxo onek edestuko dautzut zer-edo zer-txu luñalde onetako bafijetzaz.

Lenengo edestuko dautzut luralde onetan Uskuritz edo Erlekitiua zelan dagon.

Irakurlio: zeuk biañbada uste dozu oindio eztala ona Goizpára edo Ebangeliutan argirik eldu, ¿ezta? Oker za-goz, ba, ori uste ba-duzu.

Emeko notiñik geyenak jaungozaliak dira. Ikusi bestelan uri andijetan jaungozaliak daukezan elexa edo txadon andi-ta apañak. Eta ez uste uri andijetan bakarik; txikijetan eta auzotegijetan be txadon polit eta apañak ikusten dira, ta egunoro jaupa edo meza deuna egiten da txadon onetan.

Irakurlio, onetan lanik geyen egiten dabenak abade edo jaupari irlandařak dira. Onek be (euzkotafik askok lez) euren aberiñik urin Goizpára zabaltzen dinardube.

Onetariko jaupari batek esan eustan, eta uri andi batzuk ixendau be, lautur iru jaungozale edo uskuñzaliak dirala.

Bata bai-dauke umezurtzak jasoteko etxerik asko txadon edo elexa ta ikastoleakin; monja edo lekaimiak zaintzen dabez oriek, jaupari bat buru dala.

Irakurlia: emen be bai-daukoz ofetariko gixon ankefak idatzifako sasi-uskuritz edo guzurezko erlefikinuak, baña onek inđafik gitxi dauko emen, eta noxik-bein ikusten dira lau egüfegaz egüñiko txabola batzuk, elexa edo txadon-agerikunik ezetan be eztanenak eta onentantxe egiten dabez euren batzarak eta jan-edanak be.

Baña Uskuñz deunak gixon gustijk zorunbidez daruananak, onek dauka emen inđaf andija, ta ez sasi-uskuñzak.

Irakurlici: jakin dozu emen jaungozaliak dirala geyenak eta aureritzian be ixango dira. Jauna lagun, Irlanda'ñ jaupari zintzuak hixiko ha-dira.

Agur irakurle mañe; urengó idatzikan (J. I) beste ekandu batzuk edestuko dautzudaz.

*Balantzategi-Loyola'tař: Bingen.*

Ayr'tik, 1916-Iralla-24'gn.